SETTIMANA PASTORALE

Numero: 42 Data: 18 novembre 2012 Pagina: 15



LIBRI

La Regola di Benedetto, Introduzione alla vita cristiana. Testo integrale latino-italiano. Introduzione e commento di Georg Holzherr, EDB, Bologna 2012, pp. 692, € 48,∞.

È morto quest'anno il monaco benedettino, G. Holzherr, già docente di teologia, liturgia e diritto canonico e per oltre trent'anni abate del monastero di Einsiedeln. che ha curato l'introduzione e il commento di questa pubblicazione della Regola benedettina. Il Prologo e i 73 capitoli che la compongono sono preceduti da un appropriato excursus storico che permette di rilevare gli elementi innovativi e originali rispetto ad altre Regole precedenti o contemporanee a quella di Benedetto e i suoi successivi sviluppi. Non poteva mancare nelle pagine iniziali una sintetica biografia del santo e il messaggio spirituale in essa contenuto. Prendono il via quindi le quasi 500 pagine che presentano la Regola nel testo latino tradotto in un italiano piacevole e preciso. Il commento - come si può intuire - è ampio e analitico, ma mai pedante, ricco di annotazioni di tipo storico, ascetico e giuridico. Le pagine conclusive, contenenti una bibliografia essenziale, un indice scritturistico e analitico, una tavola degli autori e delle figure e una tavola sincronica, facilitano l'utilizzo e la consultazione del volume. Il lettore si trova di fronte a un'opera pregevole per l'autorevolezza dell'autore, la vastità dei riferimenti e l'ottima traduzione nella nostra lingua ad opera delle benedettine dell'abbazia Mater Ecclesiae dell'Isola di San Giorgio sul lago d'Orta. Un'opera indispensabile per chi voglia conoscere la nascita e gli sviluppi del monachesimo occidentale. (BS)